



#INBIBLIOTECA

KAFKA E LA METAMORFOSI

11 novembre – 28 dicembre 2024
Biblioteca Civica di Varese, via Sacco 9



Ritorna il progetto #INBIBLIOTECA. Come di consueto, la Biblioteca civica di Varese raccoglie e offre una variegata serie di proposte, tutte legate a un classico della letteratura universale. Il libro scelto per quest'anno non poteva che essere *“La metamorfosi”* di Franz Kafka, scrittore di cui ricorre nel 2024 il centenario della morte e al quale sono state di recente dedicate numerosissime pubblicazioni.

Come scoprirete leggendo il programma di #INBIBLIOTECA, potrete scegliere di ascoltare storie o fare esperienze

di “trasformazioni” relative alla birra, al tango, ai rapporti tra bambini e genitori, alle immagini e alla loro interpretazione, alle fiabe e al modo di illustrarle e molto altro ancora. Tra le diverse iniziative realizzate dai diversi operatori culturali, che hanno partecipato ad una pubblica gara, si potrà anche assistere ad uno spettacolo di circo contemporaneo, interamente dedicato al povero Gregor Samsa, che, come tutti sanno, «un mattino, al risveglio da sogni inquieti, [...] si trovò trasformato in un enorme insetto».

Enzo R. Laforgia

LA BIRRAMORFOSI

DI GABRIELE PACE – TURACO BREWING

Conduce l'incontro Dottor Dama
(VBF Varese Beer Festival – Mondovisione)

LUN
11
NOV
h 19.00

Gabriele Pace da Busto Arsizio, classe 1993, inizia come homebrewer nel 2013. Nel 2020 inizia a muovere i primi timidi passi nel mondo della birra, prima come assistente di produzione al birrifico "Beer In" (BI) e poi fonda a settembre BOIA Brewing con i ragazzi brianzoli di Balabiott (VB).

Dopo alcune difficoltà decide di accantonare il sogno di gestire un'azienda produttrice di birra e parte per l'estero, facendo diversi mestieri in giro per l'Europa tra Croazia, Spagna e Inghilterra.



Passato qualche anno nel 2023 avviene la Birramorfosi: Gabriele decide di tornare in Italia e ripartire da capo con un nuovo progetto imprenditoriale, vuole ancora una volta provare a raccontarsi attraverso le sue birre e un audace progetto, questa volta tutto suo, chiamato Turaco Brewing.

Un "cervello in fuga" all'estero rientra in Italia per aprire un brand di birra artigianale: una storia di "birramorfosi" folle e coraggiosa tutta da vivere in compagnia di tre degustazioni gratuite che lo stesso Gabriele guiderà in compagnia dei nostri avventori.



Evento gratuito, prenotazione consigliata

eventbrite

TANGOMORFOSI

LA METAMORFOSI DEL TANGO DAI BARRIOS DI BUENOS AIRES AL MONDO

DOM

17

NOV

h 18.00

Avete mai sentito cantare tango in giapponese, turco, greco o polacco? E come ha potuto il tango, la musica popolare dei “barrios” di Buenos Aires, trasformarsi in musica e danza universale?

Ad accompagnarci lungo questa profonda metamorfosi con musica, canto e racconto sarà Paola Fernandez Dell'Erba con l'Ensemble Mondo Tango, la prima orchestra di “tango nomade” del mondo.

Un'orchestra argentina ma con un'anima nomade: tanghi cantati in diverse lingue, ma soprattutto un percorso affascinante intorno alla storia del tango nel mondo fino a diventare patrimonio dell'umanità Unesco.

A cura di **TangoSocial club**



Evento gratuito, prenotazione consigliata

eventbrite

LA BIRRAMORFOSI

DI GIORGIA BERTAN – BIRRIFICIO THE WALL

Conduce l'incontro Dottor Dama
(VBF Varese Beer Festival – Mondovisione)

LUN

18

NOV

h 19.00

Nel panorama della birra artigianale italiana troviamo sovente figure femminili impegnate in ambiti amministrativi, commerciali, divulgativi, meno nel ruolo di "birraie".

Un trend, quello della presenza femminile nella "cantina" di un birrificio artigianale che fortunatamente in Italia sta prendendo sempre più piede e il primo esempio varesino è il frutto di un'autentica "birramorfosi".

Originaria di Lonate Pozzolo, Giorgia Bertan dopo anni seduta su una scrivania e anni di homebrewing ha



iniziato un percorso di formazione come birraia che l'ha portata ad acquisire le competenze necessarie per questo incarico e il coraggio di cambiare radicalmente la sua vita professionale.

Talento, tenacia e tanta forza di volontà hanno portato Giorgia in brevissimo tempo a occupare un ruolo di assoluto valore all'interno di uno dei birrifici artigianali più produttivi in Italia: The Wall. Una "birramorfosi" rapida che scopriremo insieme a lei con un incontro divertente ed emozionante insieme a tre birre artigianali The Wall da degustare.



Evento gratuito, prenotazione obbligatoria

eventbrite

LA BIRRAMORFOSI

DI LORENZO MOTTERLIN - BIRRIFICIO WACKYBREW

Conduce l'incontro Dottor Dama
(VBF Varese Beer Festival – Mondovisione)

DOM
24
NOV
h 19.00

Se sei un amante della birra artigianale o ne sei semplicemente incuriosito la birramorfosi di Lorenzo lascerà sicuramente un segno dopo aver ascoltato la sua storia.

Nel 2018 nasce Wackybrew, un nuovo birrificio artigianale. Uno dei soci fondatori è Lorenzo, che da lì a poco si prenderà sulle spalle tutta l'impresa dedicando anima e corpo a questo nuovo progetto lasciando un posto di lavoro come informatico che garantiva a lui una vita tranquilla e agiata.

Determinazione, passione e una visione sempre positiva anche davanti a numerose difficoltà sono gli ingredienti principali di questo padre di famiglia



che alla soglia dei 40 anni dopo una "birramorfosi" lascia l'azienda dove era dipendente da anni per fondare un brand di birra artigianale che supera nel suo "start" una pandemia globale che avrebbe messo KO chiunque. Chiunque, ma non Lorenzo che oggi è uno dei birrai più conosciuti e stimati sul territorio.

Scopriremo insieme la sua storia e tre delle sue birre artigianali in un incontro che porterà tanta allegria e, speriamo, una ventata di sano ottimismo nei suoi avventori!



Evento gratuito, prenotazione obbligatoria

eventbrite

TRASFORMAZIONI TRA LE PAGINE

I cambiamenti dei bambini e dei loro genitori: così diversi, così simili

**SAB
30
NOV
h 16.30**

L'infanzia è il momento della vita durante il quale sono maggiormente evidenti le metamorfosi, sia per i cambiamenti dovuti alla crescita e sia per l'accettazione ed il rapporto con gli adulti. Le sfide da raccogliere possono avere evoluzioni e destini anche molto diversi tra loro: i cambiamenti, le trasformazioni e per l'appunto la metamorfosi e le raggiunte diversità ci fanno capire come agli occhi degli adulti oltre che a quelli dei bambini questo sia un processo in cui sono (e siamo) soli e spesso incompresi o poco compresi.

Oltre a questo, la metamorfosi è un elemento fortemente presente nella crescita dei bambini/e sotto forma di una diversa percezione della realtà in trasformazione. Agli occhi dei bambini, infatti, le cose si trasformano, scardinando l'idea che realtà e verità abbiano sempre un unico significato.

Le trasformazioni, che tanto nell'infanzia prendono le vesti di vere e proprie metamorfosi, possono evolvere in molte forme. Possono esitare in distanze, incomprensioni, lontananza ma anche in crescita ed accettazione. E non è detto, ancora una volta, che l'evoluzione possa essere facilmente compresa dagli adulti.

Vogliamo esplorare questo delicatissimo tema, pieno di chiari e scuri, attraverso la ricca produzione letteraria per l'infanzia, e con modalità di lettura diverse tra loro.

Saranno utilizzate letture sceniche tradizionali, ma anche tecniche più sofisticate, quale il teatro delle ombre e il kamishibai.

A cura di associazione **Parole in Viaggio**

Età 6/10 anni



Evento gratuito,
prenotazione consigliata

eventbrite



TRASFORM-AZIONE

Un'esperienza creativa con le immagini per svelarne nuovi significati

DOM
01
DIC
h 14.30

Vuoi toccare, manipolare e reinventare fotografie d'autore in libertà e secondo il tuo estro personale?

Da metà novembre, una selezione di fotografie che parlano di identità e del diverso invaderà gli spazi della biblioteca in attesa della tua TRASFORM-AZIONE.

Il 1° dicembre la biblioteca diventa un laboratorio creativo in cui potrai liberare la tua immaginazione e interpretare in modo nuovo queste

immagini con i materiali che ti metteremo a disposizione.

Partecipa e contribuisci alla realizzazione di una mostra collettiva che lascerà il segno fino a metà dicembre.

Un'esperienza coinvolgente per tutti coloro che vogliono esplorare la propria creatività e riflettere sui temi dell'identità e del diverso in modo originale.

A cura di associazione **Gattabuia**



Evento gratuito, prenotazione consigliata

eventbrite

DARKEST TALES: PROCESSO ALLA PITTURA

**METAMORFOSI DELLE FIABE_MUTAZIONI
DEL DIPINGERE**

**Con Manuel Labbate e Lice Musso, a cura di
Debora Ferrari e Luca Traini**

**VEN
06
NOV
h 18.00**

Le fiabe contengono elementi di metamorfosi e il lettore subisce una trasformazione di se stesso nello svolgersi di tutto il racconto; si entra nel bosco in un modo e se ne esce cambiati. Ma cosa succede se le favole più note dei fratelli Grimm si trasformano in un incubo per una ragazzina? E se fosse proprio il suo orsacchiotto dell'infanzia a insegnarle a combattere i demoni?

Da questi presupposti nasce un videogioco di Trinity Team che devia la letteratura classica, verso la letteratura gotica, elaborando un concetto di metamorfosi nella pittura digitale e materica con il suo lead artist, Manuel Labbate.

In un incontro/conferenza/performance/ gioco di ruolo si proporrà al pubblico una problematica che riguarda le nuove tecnologie dell'arte: la pittura digitale è arte? È arte contemporanea? I fruitori di videogiochi come di fiction e di cinema sono consapevoli di essere così fruitori di arte contemporanea, precisamente di concept art? Attraverso un incontro gamificato dei curatori di Neoludica, Debora Ferrari e Luca Traini con Manuel Labbate, Art Director di Trinity Team e lead artist, con la partecipazione di Lice Musso, il

pubblico prenderà parte a un processo riguardante la metamorfosi della pittura.

In esposizione opere di Angela De Paolis e Ivan Porrini con la loro "metamorfosi di game art".

A cura di **E-Ludo** e **Neoludica**



Evento gratuito,
prenotazione consigliata

eventbrite



WHERE MY DEMONS HIDE

DOM
09
DIC
h 20.30

La *Metamorfosi di Kafka* è uno di quei testi universali, una discesa quasi insopportabile in un luogo dell'anima che tutti riusciamo a riconoscere: sentirsi diversi, inadatti, vittime di meccanismi che ci schiacciano, sentirsi un peso. Ma è un viaggio negli inferi che va fatto, sapendo che, facendolo attraverso il teatro, si potrà tornare

indietro sani e salvi! WHERE MY DEMONS HIDE è un reading, un monologo per un'attrice circondata da un pubblico - ostile o amico? - una discesa all'inferno oppure, forse, un atto di perdono. Starà a voi decidere!

A cura di associazione **Karakorum**



Evento gratuito, prenotazione consigliata

eventbrite

NELLA MENTE DI KAFKA

2 repliche

SAB

28

NOV

h 11.30

h 17.00

Uno spettacolo di circo-teatro che offre un biglietto di sola andata nella mente dello scrittore che sta per concepire la sua creatura più inquietante nonché meglio riuscita: Gregor Samsa.

In un turbinio di pensieri, impressioni e stati d'animo verrà ricreato uno spazio d'azione riconducibile alla mente dell'autore che sta creando il suo personaggio. Acrobazie circensi di varia natura combinate magistralmente insieme a parole, suoni, luci, ombre e danze, saranno il mezzo grazie al quale indagheremo l'evolversi delle mutazioni fisiche e psicologiche, degli stati d'animo e di coscienza di un personaggio kafkiano ai limiti dell'assurdo.

A cura dell'associazione **Kabum**

Età consigliata: dai 7 anni



Evento gratuito, prenotazione consigliata

eventbrite

I PARTNER DI #INBIBLIOTECA 2024

L'iniziativa curata dalla Biblioteca Civica di Varese è realizzata in **partenariato con**: Kabum A.S.D.C., Filmstudio 90 – Filmhub90, Associazione culturale Karakorum, ComicArte Varese, C.O.V.O – Organizzazione varesina di orientamento e cultura APS, Mondovisione SCS – Pane liquido, Legambiente Varese, Associazione culturale E-ludo Lab – Neoludica, Tango social club, Teatro del Sole cooperativa sociale onlus, Biblioteca di S. Ambrogio LeggerMente.

KABUM A.S.D.C. è un'associazione sportiva dilettantistica e culturale varesina, un centro ludico e sportivo aperto a tutti, che si occupa dell'organizzazione di corsi specializzati nelle arti circensi e di strada e della realizzazione di esibizioni e spettacoli

ASSOCIAZIONE CULTURALE KARAKORUM è un'organizzazione Under35 che opera nell'ambito dell'inclusione sociale sul territorio regionale e nazionale. Con una chiara vocazione al lavoro artistico partecipativo e al teatro sociale, nel 2013 nasce Karakorum Teatro, un'impresa culturale e creativa varesina costituita da artisti, progettisti e curatori, allo scopo di realizzare laboratori e spettacoli teatrali

MONDOVISIONE SCS è una società cooperativa sociale nata nel 2005 a Cantù (CO), aggregando persone con competenze differenti, unite dalla passione per l'arte e la cultura. Gli incontri proposti nella rassegna sono realizzati in collaborazione con Paneliquido SRL, una società specializzata nella promozione e divulgazione dell'arte birraia, tramite corsi ed eventi dedicati

ASSOCIAZIONE CULTURALE E-LUDO LAB è un'associazione culturale e ricreativa che si propone di creare progetti di sperimentazione nel campo dei media digitali. Grazie alla collaborazione con NEOLUDICA, che si occupa di ricerca e divulgazione delle forme d'arte inerenti l'ambito del videogioco (la game art), si persegue l'obiettivo di avvicinare un nuovo pubblico a questa forma artistica contemporanea

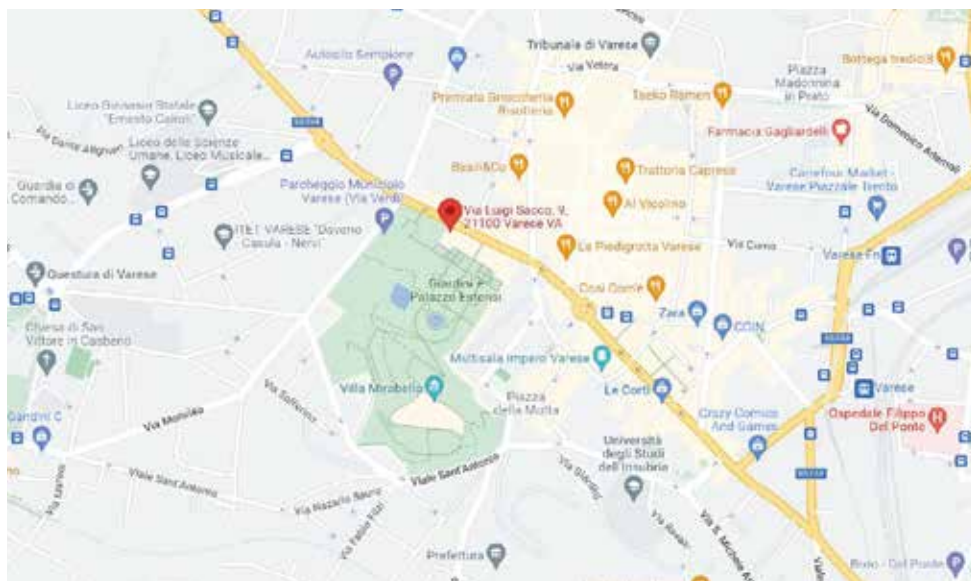
In partenariato con



TANGO SOCIAL CLUB nasce come gruppo di appassionati di Tango Argentino, con l'idea di offrire a Varese e dintorni un luogo stabile di incontro e condivisione per gli amanti di questa danza: il tango antico (la Milonga), dunque, come strumento di condivisione e comunicazione

PAROLE IN VIAGGIO nasce come un gruppo di amici che adorano la lettura scenica in tutte le sue forme. Organizzano public readings in Comuni, Biblioteche, Librerie e per eventi pubblici e privati. Questi interventi rappresentano importanti momenti di condivisione in ambito culturale, finalizzato a portare le letture il più vicino possibile ai cittadini ed alle loro famiglie

GATTABUIA ha una vocazione artistica e multidisciplinare, con un focus sulla fotografia. Nel 2019 ha iniziato a sviluppare il concept di INSIGHT. L'educazione all'immagine e la promozione della cultura fotografica, la partecipazione civica e la valorizzazione del territorio, sono elementi fondamentali realizzati con percorsi didattici, workshop, eventi, mostre fotografiche, dibattiti con esperti e cittadini e incontri con il mondo della fotografia contemporanea



**TANGO
SOCIAL
CLUB**



GATTABUIA
COLLEZIONE SPA 1999



Per info

Telefono: 0332 255273

e-mail: biblioteca@comune.varese.it



COMUNE DI
VARESE

Biblioteca Civica